

# دَارُ الْفُنُونِ

خفون فافو لسترا محمدی عبد

مفوق اقتصادیات

ایکی آیمہ بر نشر اولنور

## مندرجات

### قسم حقوق :

فرانسه ده شورای دولت . . . . . وصفی راشد  
 اصول فقه نصل تدریس ایدلملی ؟ . . . . . حسین ناجی  
 بجائی عدالت ومظاهرت عدلیه . . . . . مصطفی رشید  
 فرانسه ده احوال مدنیه معاملات وسجلات . . . . . صدیق سایی  
 فردی حقوق ، اجتماعی حقوق واستحالة دولت . . . . . سردن یکدی زاده ادیب

### قسم اقتصادی :

بین الملل مناسباته استقراض . . . . . عبدالحق کمال

استانبول — اوقاف اسلامیہ مطبعہ سی

۱۳۴۴ — ۱۳۴۱

## بين الملل مناسباتده استقراض [۱]

### انقسام اراضى حالنده دولتر آره سنده دېوره عموميه نك تفسيي

بر اولكه نك فاتحي اولان دولت ، اراضيسندن بر قسمي اضااء ايدن دولتك ديونندن بر قسمه اشتراك مجبوريتنده ميدور ؟ - نه مقدار ايله اشتراك ايتايدور ؟ - داتلرك دوشريدن دوشري به مديوني اولورمى ؟ بو اوچ مشكللى مسئله بين الملل مناسباتده ، دولتر بيننده خلقيت ياخود بين الملل اشخاصك خلقيت دنياي شيد بيوك بر فائده عمليه عرض ايدييور . مسئله چوق مختلف فلي احتمالاتده موضوع بحث اوليور : ايشته الكيكى اولانلرندن باشليجا لرى بر دولتك ديكر بر دولت طرفدن تماماً بلع ايدلسى (زانسوال ، ره بويليك دولاريوييه ره ، اوراتر ، قوره ۱۹۱۰) ؛ بر قاچ دولتك انحاييله بر دولت متحده تشكيلي ( ۱۸۷۱ ده المانيا ايمپراطورلغى ) ؛ بر دولتك مختلف دولتره ايرلسى (چك اسلوروك ، پولونيا ۱۹۱۹) بر ايالك مختار بر دولت حاله انقلابي بولغارستان ، مونته نه غرو ، صربستان ( ۱۸۷۸ ) بر اتحاد حقيقي حالنده برلشمش دولترك افتراقى ( اسوچ و نوروچ ۱۹۰۵ ) ؛ بر حربى متعاقب بر دولته عائد براولكه نك ديكر بر دولته تركى ( الساس ولورن ۱۸۷۱ و ۱۹۱۹ ) ؛ بر مستملكه نك تركى ( كوبا ۱۸۹۸ ) الخ . تاريخ دولتر آره سنده خلقيتك چوق مختلف حاللرني عرض ايدييور . بونلرك هېسنى يكان يكان تدقيق ايتك موضوع بحث اولاماز . مشكلات بيوكدر ، چونكه ، يكديكرى قارشيسنده كي منافع مختلفدر .

### ۱ — الحاق كللى ايله بر دولتك ضباغ تامى حالنده ۱ : اورته دن قالقان دولت مقرضلرينك

[۱] بين الملل مناسباتده استقراض نظريه سنك مهم بر جهتي اشارت ايدييورم . حرب انساننده بيطرف بر دولت حكومتى طرفدن محارب بر حكومته ياپيلن اقراض وياخود بيطرف بر دولتك حكومتى طرفدن محارب بر دولت طرفدن اخراج ايديله جك تحويلاتك تحت تأمينه آلمنى بر مسند بر معاونت ماله تشكيل ايدر . بو بيطرفلنك صريح بر اخلايدور . بو كون صورت حليه عموميتله قبول ايدلشدر . بالعكس بيطرف بر دولتك حكومتى اولكسى اوزرنده بر استقراضه قيد اولمى سربست براقه بيلير . بوكا اقتراض ايدلشده ده بو كون تطبيقات صريح صورته بو مركزده در . بوندن باشقه بر دولتك حكومتى اولكسى اوزرنده هر نوع حرب استقراضلرني منع ايتك خصوصنده تماماً حردر : الويركه بو ممنوعيت بوتون محاربلره شامل اولسون .

دين سنداتی حاملرينك، ۲: الحاق ايدیلان اراضی سکنه سندن اولان مکلفينك، ۳: الحاق ایدن دولت اهالی سندن اولان مکلفينك منافعی تألیف لازمدر .

۲ — انقسام ، الحاق اراضی کیفیتی بر چوق دولتر لهنه حصوله کلدیکی تقدیرده انقسامه اشتراك ایدن هر دولت مکلفينك حصه سنه اصابت ایدن قسم دینی تعیین ایتک کسب مشکلات ایدر .

۳ — دولتك، تمام آضیاءه اوغرامق سزین، اراضی سندن بر قسمی فك والحاق ایدلدیکی حالده میدانہ یکی بر عنصر چیقار : اراضیسی الحاق ایدیلان دولتك دیونندن نه مقداری تفریق اولنوب الحاق ایدن دولت ویا دولترك مکلفينه تحمیل ایدیلار ؟

۴ — هپسی بوقدر دکل . انفکاک ایدن اراضی به ویریلن وضعیت ده مسئله نك حلنده مؤثردر : بر دولتك اراضیسی تام و بسیط صورته الحاقی ایدلشددر ، یوقسه بر نوع سیاسی ، اداری ، مالی مختاریتله می مربوطدر ؟

موضوع بحث اولان متعدد مسائل حقنده ، تطبیقآنده ویا نظریآنده قبول ایدلش صاعلام پرنسپلرك موجود اولدینی سویله نه من . بیوک بر قطعیت سزلك واردر . انگلیز — آمریقان رجال دولت و حقوق شناسلری ، اوروپای مرکزیده مدافعه ایدیلن نظریآنه مخالف نظریات سردایدیورلر . بو ، آنغلو — صاقسون مملکتلرینك بالخاصه الحاق ایدن ممالك اولسی حادثه سیله ایضاح اولنور — حتی بو قطعیت سزلك دور حاضرده ایلرله جك کبی کوریندور ، فی الحقیقه ، حال حاضرده بین الملل مناسبات ، افکار جدیده نك تحت تأثیرنده در . حاکمیت مطلقه نظریه سی زائل اولمقده و روابط دولی نظریه سته ترك موقع ایتمکده در . دیگر طرفدن حقوق دولده قبول اولنان صور حایه اوزرنده اوزون زمان مؤثر اولان مونارشی فکری یواش یواش سیلینور . اداره ایدنلرك حدود سز قدرتلری و حکمدار سلاله لری منافعی فکری ، ملتلك منفعتده خدمات و وظائف طامه مفهوميله استبدال ایدلشددر . خلاصه ، بین الملل مناسباتده عدالت و نصفته مستند صور حلیه بولمق اندیشه سی اولکی زمانلردن ده ایلر بویوکدر . بو جهت امثال سابقه نك قیمتی تنزیله سائقدر ، بو بحثده ، یکرمنچی عصر بدایتلرنده ترانسوال ، ره پوبلیك دولاریوبیه رو اورانك الحاق مهم بر تاریخی تثبیت ایدر : بالخاصه بو تاریخدن اعتبارآدرکه مسئله عالمی نقطه نظر دن تدقیق ایدلدی .

§ ۱

اساسات

الحاق کلی ویا بر دولتک تقسیمی حالده بو دولتک دیون عمومیه سنک تنظیمنده عامل اولسی ایجاب ایدن اساسلری بولمغه چالیشلم .

بر حربی متعاقب الحاق کلی ویا انقسام حالی فرض ایدلم . صلح معاهده سی شهبه سز دیون حقنده احکامی احتوا ایدر . بو احکام نه شرائط داخلنده موافق نصف اوله بیلیر ؟ معاهده بو بایده احکامی احتوا ایتدیکی تقدیرده مشکلاتی حله خادم اولاجق اساسلر نه لردر ؟ بر صورت دوستانه ده ترک ، متعدد دولتلرک بالاخیار برتک دولت شکلنده اتحادلری حالده اساسلر غینی دکلدر . مقررلرک حقوقه مطلق صورته حرمت قاعده در .

شیمدی بر حربی تعقیباً الحاق کلی ویا انقسام حالی تدقیق ایدلم . فکریمزجه بوجه آتی اساسات موضوع بحث اولابیلیر .

۱ — الحاق ایدمه دولت

برنجی اساس — الحاق ایدن دولت الحاق ایدیان دولتک دیونی مسئله سنده شخصاً عاقد وضعیتده دکلدر . منطقی و موافق نصف اولان شودرکه الحاق ایدن دولت ، الحاق ایدیلن اراضی سکنه سنک قابلیت تکلیفیه سنه تقابل ایدن نسبت داخلنده دینه اشتراک ایتسین . فی الحقیقه دین بالخاصه ویرکولر ایله تأدییه اولنور . شوحالده اساس اعتباریله مقیاس اولسی لازم کان تأدییه تکالیف قابلیتیدر . الحاق کلی حالده الحاق ایدن دولت ، تحمیل ایدیلن دیونک ، قوه تکلیفیه سنک حدندن زیاده اولدینی تحقق ایدنجه اشبو دینی بر مدت ایچون تعلیق ایدمه بیلرجه کی قبولدن امتناعده ایدمه بیلیر . الحاق قسمی ویا فک اراضی حالده الحاق ایدیلن اراضینک قوه تکلیفیه سی انفکاکدن اول تقسیمه اوضرایان دولتک قوه تکلیفیه سنک عمومیه نسبتاً تقدیر ایدیلرجه کدر : بو نسبت بالاخره الحاق ایدن دولتک دیوندن تحمیل ایدمه جکی حصه یی تعیین ایچون تطبیق اولته جقدر . قوه تکلیفیه علی التقریب ، صوک سنه لرده جبات ایدیلن ویرکولرک یکونی تدقیق ایدیلرک ( مثلا صوک بش سنه ک آک آبی واک کوتو سنه لرینی چیقارته رق متباقی اوچ سنه )

و یا قوه تکلیفیه نك الك بارزلرندن اولان بر و یا متعدد ویرکولر نظر اعتبارده آلتق صورتیه  
( ایراد ویرکوسی ، وراثت ویرکوسی ، تمتع ویرکوسی ) حساب ایدیه بیلیر . علی العموم ،  
اهالینک عددینی ، الحاق ایدیلن اراضینک وسعتی قوه تکلیفیه نك قرائن منحصره سندن  
عد ایتمه مک لازمدر ؛ علی الاکثر بونلر ای معیارلر دکلددر : عینی بر دولته مختلف  
اولککلر سکنه سی عینی قدرت استحصالیه مالک اولدقلری کی بدیهدرکه اولککک بتون  
اقسامی ده عینی منابع طبیعییه مالک دکلددر . ( اووه لر ، داغلر ، معدنلر اورمانلر ، لیمانلر .  
الح ) الحاق ایدیلن اولککده کی ملی الات وادواتک اهمیت اطمینان بخش بر معیاردر .  
مع مافیه ویرکو یکونی باشلی باشنه بر اساس تشکیل ایتهدیکی وقت بونی دیگر معیارلره  
عزج ایتکده ممکندر .

بوراده برسلسله مسائل واردرکه حلی اساس اعتباریه ضم والحاق ایدیلن اراضینک  
وضعیته اقتصادیسنه ( زراعی ، صناعی ، تحت الارض ثروت طبیعی ، الح ) ، همده موقع  
عمریتده اولان احکام اراضیه ( ده موقراتیک نهج اراضی ، صنف وامتیاز نهجی ) تابعدر  
ایکیمی اساسی — الحاق حسبیه ، الحاق ایدن دولت مقامات رسمیه سی ، الحاق ایدیلن  
اراضی اوزرنده خدمات عامه یی ، دولت منفعتنه اولدینی قدر الحاق ایدیلن اراضی سکنه سنکده  
منفعتنه موافق اوله رق ، اداره وتشکیل والحاق ایدیلن اراضینک فیضی تسهیل ایده جک  
طرزده اقتصادی ومالی وضعیتی اصلاح ایتکه مجبوردرلر . بو کیفیت اولره اراضی ملحقه نك  
خدمات عامه سی تشکیل وعلی الخصوص ویرکو و دیون عمومیه تهجی حصوصنده الک کنیش  
صلاحیتلر توجیه ایدر .

اومینچی اساسی — قواعد سالفه حرب دیوننه ، حرب استقراضلرینه قابل تطبیق  
اوله ماز . الحاق ایدن دولت ، حقوقاً ، کندوسنه قارشى مجادله ایتک ایچون الحاق ایدیلن  
دولت طرفندن عقد ایدیلن حرب دیوناتی اوده مک مجبوریتده دکلددر . فی الحقیقه حرب  
دیونی مسئله سی تماماً خصوصی ماهیتده فعلی وضعیتده موضوع بحث اولیور .  
( آ ) حرب دینک سکنه مملکتک اکثریت عظیمه سی فعلاً وحقوقاً تمثیل ایدن بر  
حکومت طرفندن عقد ایدیش اولسی ممکندر ؛ — ب ) بودین حکومت باشقه بر عرقه  
منسوب بر قسم اهالیسی طرفندن انقسامی حرارتلی صورتده آرزو وبوانقسامه یاردم ایدیلن  
بردوات حکومتی طرفندن ده عقد ایدیش اوله بیلیر . بردولتک حاکمیت سیاسیه سندن قورتولق

ایچون صرف مساعی ایدن و بوکا موفق اولان اہالی، ظفرک ادرا کندن صوکرہ ، کندیلرینی بو نفرت ایتدکری حاکیت آلتندہ طوتمق ایچون عقد ایدیلن حرب استقراضلرینک بیکوتی ویا برقسمنی اودہ مکہ مجبور اولہ بیلیرمی ؟

ایشته حرب دیوناتی حقندہ چوق فرقلی ایکی فرضیہ ، ہر ایکی حالہدہ مقرضلرک طالع حربک مستقرض دولت علیہندہ تجلی ایتدیکی زمان آله جقلرینک تأدیہ ایدلیہ جکی تہلکہ سی کوزہ آلمش اولدقلری سویلنہ مزمنی ؟

خلقک برقسمنی طرفندن آرزو والدہ ایدیلن انقسام فرضیہ سندنہ دلیل قابل مناقشہ دکلدر . بوفرضیہدہ مقرضلر، خلقتک جملہ سی تمیل ایتمین برحکومتہ اقراض ایدلمش اولان پارہ مک تہلکہ یہ القا ایدلدیکندن ، حادثہ حرب ایلہ ، لزومی درجہدہ خبرداردر . فیکر مجہ ، بر حربی تعقیباً الحاق اراضی ایدن دولت ویا انقسام نتیجہ سی اورتیہ چیقان دولتلر بو ایکنجی فرضیہدہ حرب دینک طوینی ویا برقسمنی درعہدہ ایتکہ مجبور دکلدرلر . بو ، اہالی مستحاصہ ایچون برادارہ بورجیدر ، بوقسہ دولت بورجی دکلدر [۱] خلف دولت طرفندن اتخاذایدیلہ جک قرار تماماً سیاسی برماہیتی حائزدر : بودینک برقسمنی ویا جملہ سی درعہدہ ایتک اونک ایچون موافق اولور وائی برسیاست تشکیل ایدرمی ؟

بوفرضیہ بوکون جوق عمومی برحالد . باشلیجہ سیاسی ناظم ملتئر اساسی دکلدر ؟ عصرک معظم محاربات ملیہ سندنہ مقدور ملتئرک خلاصی غایہ اولدینی صراحتاً اعلان ایدلمدی ؟ ایشته بوسیلہ درکہ اسکیدن بک صیق واقع اولان ویا لکیز فتح ایچون یاییلن بر حربدن صوکرہ انقسامہ اوغرایان دولت طرفندن عقد ایدیان حرب دیونی فرضیہ سی بوکوچک ائردہ تدقیق ایتک بڑہ بی فائدہ کورونیور .

ذاتاً بر نقطہ واردرکہ احتمال بیوک براہمیت حقوقیہ بی حائز دکلدر ، فقط عملی صورت حلیہدہ بک مؤثردر ؟ اودہ الحاق اراضی ایدن دولتک صوک زمان حربلری دولایسیلہ تحمل ایتدیکی آغیر بورجی دیگر بر صورتلہ تزید ایدہ جک وضعیتہ بولنہ مسیدر .

صالح زمانلرنده عقدیدیان دیون ، بالخاصہ ممالک مستحلیصہ نک یدادارہدہ بواندورولمی ایچون عقد ایدلمش ایسہ ، عینی اسبابہ بناء ، حرب دیوناتہ قیاس ایدیلہ بیلیر . بو دیون حرب او مملکتی قورتاران دولتی حقوقاً باغلا یہ مازہ بو برادارہ بورجیدر .

[۱] بر حرب داخلی ائساندہ عقد ایدیان استقراض حالی ایچونده دولت دینیلہ اداره دینی آردہ سندنہ کی فرق یاییلہ بیلیر .

## ۲ — انقسامه اوغرایانه دولت

**دوربینی اساسی** — انقسامه اوغرایان ویا الحاق ایدیلان دولت، بالذات عقد استقراض [۱] و تسویه دینی هراحتاله قارشی بر صورت رسمیه ده تعهد ایتمشدر. شبهه سز بونده مجموع اولککسندن جبات ایده جکی ویرکولرک یکونه کووه نمشدر. الحاق جزئی حالده انقسام، دینی تسویه به خادم اولاجق منابعک تناقضی موجب اولمشدر. فقط حقوقاً مدیون دولتک وجیهی سی ساحه منابعده کی تحوّلدن متأثر اولماز. [۲]

الحاق کلی حالده ده دین اورته دن قالمماز: الحاق ایدیلان دولت اهاالیسی دیگر بر تشکیلات سیاسییه تابعیتنه کچمشدر و مسئله بوقدردر: استقراض ایدلمش اولان پاره ایله وجوده کتیریلن شومندوفرلر، لیمانلر، قنالر، یوللر ... دن استفاده ایتمکده درلر؛ مع مافیله دیونی تحمل ایتمه لری حق سزلق اولور. هیچ کیمسه دیگرینک ضررینه کسب ثروت ایده مز.

دیگر اسباب ایله عقد ایدیلان استقراضلره کلنجه تشکیلات سیاسییه تک تبدلی دینک اورته دن قالمماستی و بلاتأدیه کندیلکندن اراضی ماحقه اهاالیسنک بورجیدن استخلاصی موجب اوله ماز.

## ۳ — دائلر

**شنبهی اساسی** — بر دولته اقراضاتده بولتان دائلر مستقرض اولان دولته شخصاً اعتماد ایتمشلدر. بر حاکمیت سیاسییه تبدلی تهلککسنه معروضدرلر. هرقرض بر طالع ایشیدر بر دولت عامینه یا بیان قرضده اگر طالع موجود ایسه دولت زوال ویا انقسام بولور، بو طالع دینی کلیاً اورته دن قالدیرماز. ممکن اولدینی قدر، دین تماماً محافظه ایدلملیدر. فی الحقیقه بر کیمسه نک دیگرک ضررینه کسب ثروت ایده جکی اونوتولما ملیدر.

[۱] بوراده موضوع بحث اولان دیون ملیه در، یوقسه دیون محلیه دکل. مثلاً بر ولایت، بر ناحیه بر شهر طرفندن عقد ایدیلان استقراض بومحلالر اهاالیسنک، حاکمیتک تبدلنده اولدینی کبی، بودینی تسویه مجبوریتندن قورتولمه لری ایچون بر سبب یوقدر.

[۲] انکلیزه، آمریکا مؤلفلرینک اکثریسی، الحاق جزئی حالی ایچون، الحاق ایدن دولتک انقسامه اوغرایان دولت دیونندن هیچ برقسنک تحملنه حقوقاً مجبور اولدینی اعلان ایده رک، بواساسه مطابق ر اهمیت ویربیورلر.

بر تبدیل حاکمیت نه الحاق اراضی ایدن دولتك ونه ده الحاق ایدیلن اراضی سکنه سنك  
یلا سبب اكتساب ثروت ایتسی موجب اولاماز .

آلتیجی اساس — مقرضل اقراض ایتدکری پاره نك تسویه سنی تحت امنیت آلمق  
ایچون تأمینات اخذ ایتمش اولدقلری حالده ، محق اولان ، الحاق ویا انقسامه باقیه رق ،  
اطرافه مساعده اولدقمه ، دینك اداسنی تأمین ایتدکر . فی الحقیقه تأمینات کوستریلن اموال  
اوزرنده وجیهه تسویه موجوددر .

برنجی اساس — تقسیم ویا الحاق ایدیلن دولتك خصوصی دانلری خلف دولت علمینه  
دوغریدن دوغری به حق دعوائی حائز دکلدر . اونك دوغریدن دوغری به ، بجه ، دانلری  
وضعیتده اوله مازلر . بوجه آتی فرقلر وجوده کتیریله بیلیر .

(آ) اول امرده ، اطرافه کلی مالکله ، الحاق ایدن دولتك حقوقاً تسویه سنه مجبور  
بولدنی دیون ایچون دوغریدن دوغری به حق دعوائی قبول ایتک موافق کبی کورونیور .  
دینك وجود و مشروعیتی تدقیق ایده جک اولان خلف دولت محاکمی اوله جقدر .  
بوندن بشقه ، طوبدن الحاق ایدیلن اراضی دینه نظراً پک جزئی منابعه مالک اولدنی  
تقدیرده ، الحاق ایدن دولتك دیندن یالکز بر قسمی تحمل ایتسی حق قبول ایدیلیرسه  
(برنجی اساسه باقکزن) ، بوا احتمالده زوال بولان دولتك دیونندن نه مقدارینی تحمل ایده جکنك  
تعینی الحاق ایدن دولته عائد اولورسه بدیهیدرکه بو دولته قارشی سندات حامللرینك  
دوغریدن دوغری به حق دعوائی طایفه من . اول امرده دینك تعیین وتحدیدی کیفیتك  
حلی لازمدر . وبو طبعیدرکه هر هانکی بر محکمه نك حدود صلاحیتك فوقنده در .

(ب) الحاق کلی اولدنی انقسام جزئی اولدنی حالده ، مسئله ده شبهه محل یوقدر :  
الحاقدن اول اولدنی کبی صوکرده دیون سندات حامللرینك تک بر مدیونلری واردر :  
استقراض ایدن دولت . خلف دولته انقسامه اوغرایان دولت آرهنده دینك تقسیم ،  
انقسامه اوغرایان دولت طرفندن میدانه چیقاریلن سندات حامللرینك قارشینده خلف  
دولتی دوغریدن دوغری به بحق مدیون قیلمق نتیجه سنی حصوله کتیرمن . تعبیرات حقوقیه  
استعمال ایدیله جک اولورسه دانلرک حق تعقیبی انقسامدن اولکی حالتی محافظه ایدر .  
یالکز خلف دولته انقسامه اوغرایان دولتك حصه مصیبه سی تعیین اولنور : بوده دولته  
دولت آرهنده بر مناسبت حقوقیه در .

بودن باشقه ، يك قدیم برسیامی برنسیك عمومیتله موجود اولسی دولایسیله خلف دولت محاکمنده دوغریدن دوغری به حق دعوانك جریاننه غیرقابل ازاله برمانك ظهور ایتیمی ده مقدردر : محکمه لرك بر قیمت حقوقیه بی حائز تلقی ایتدکری حکمت حکومت اساسی . فرانسه ده ، معاملات حکومتك استناد ایتدیکی نظریه بودر .

خلاصه ، الحاق ، انقسام ، مدیونك تبدیلیه ، بر تجدید عقد حصوله کتیرمز .

تطبیقاتده ، موضوع بحث اولده بئره ضائع ایچوره ، دانشر مواجهه سنده حقیقی و باطلیجه مدیونك دوغری به مدیون اولسی مرجحدر . ترك ، الحاق ، انقسام معاهده لرینك یومستله بی حل وتنظیم ایتیمی موافق اولور .

بونقطه حقنده کی صور حلیه بوجه آتی شرائطه کوره تبدل ایدر .

۱ — انقسام جزئی حالده ، الحاق ایدن دوات طرفدن تحمل ایدیلن قسم دین جزئی بر اهمیت حائز اولدینی تقدیرده باطلیجه و حقیقی مدیون انقسامه اوغرایان دولندر . انقسامه اوغرایان دولتی دیون سنداتی حامللری مواجهه سنده تك مستقرض اوله رق بولندرمق مرجحدر . الحاق ایدن دوات ، حصه مصیبه سنی انقسامه اوغرایان دولته تسویه ایده جك وانقسامه اوغرایان دولت ده یالكز باشنه دینك تسویه سنی ( اطفا وفائض ) ، انقسامدن اول اولدینی کی ، تأمین ایده جکدر .

الحاق ایدن دولتك حصه سی ، کندیسی طرفدن ، تقسیط ایله ویا دفعه تسویه ایدیله جکدر ( هر سنه ، آتی ویا اوج آیده بر ) . طبیعی بو ایکی شقندن برینك ترجیحی الحاق ایدن دولتك وضعیت اقتصادی و مالیه سنه و حصه مصیبه سنك درجه اهمیتته تابعدر . موافق بر حصه ایچون طویدن تسویه مرجحدر . مع مافیله تقسیط ایله تسویه حالده ، هر هانکی زمانده طویدن تسویه اساسنك قبولی ده موافق اولور . بو حالده ، تقسیط لرك یگونه صورت تحویلتك اولدن تثبیت ایدلمش اولسی لازمدر .

۲ — الحاق کلی ویا چوق بیوك بر انقسام قسمی حالده ، مستقرضك تبدیلیله تجدید عقدك ، معاهده ایله ، موقع فعله کتیرلمسی ده ایدر : انقسامه اوغرایان دولت مقرضلرینك بر قسمی قارشیسنده وجیه سندن قورتوله جقدر ؛ الحاق ایدن دوات دوغریدن دوغری به یومقرضلر مواجهه سنده دینك تسویه سنی قبول ایتشددر . بو حالده ، دیون سنداتی تبدیل اولور ویا تمغالاتیر ؛ بو تمغالاتمه ، تجدید عقدی مثبتدر . بو آندن اعتبارآ ، الحاق ایدن دولت ، بو یکی ویا تمغالاتمش دین سنداتی حامللرینه قارشى یالكز باشنه مسئول موقعنده در .

بتون مشکلاتی قصه کسمک ایچون، مقرضلر مواجهه سنده، الحاق ایدن دولت ایله انقسامه اوغرایان دولت ویا خلف دولتلر آره سنده کفالت و ضمان تعهدنده بولنمه مق موافق بصیرتدره بو ضمان، بو کفالت، بین الملل بر منبع اختلافات و مداخله وسیله لری تشکیل ایده جکدره. صوکره تقسیم و بونک علی الا کثر قاریشیق معاملاتنی ایفا ایچون مختلط بر قومیسئون تشکیلی ده موافقدیر: بو قومیسئونده دانشلر ممثلر بنه ده بر موقع ویرلملیدر.

## ۲

### اساسلرک تطبیقی

بو اساسلری تطبیقاندہ ظهور ایدن وضعیتلرک بر قاچه تطبیق ایدلم [۱]

ایکی بیوک فرضیات سلسله سی میدانه چیقاییلیر:

۱ — عمومی حال: بلا رهن ویا بالاتخصیص دیون عمومیه؛

۲ — خصوصی حال: رهنلی، تخصیص ایدلمش، امنیتی استحصال اولنش دیون عمومیه

### ۱ — حالات عمومی

برنجی وضعیت — الحاق ایدلمش ویا انقسامه اوغرامش بر دولتك رهنسز، مخصص بر منبعله تحت کفالتہ آلتامش، تخصیص ایدلمش (بالخاصه تأسیسات وجوده کتیرمک ایچون عقد ایدلمش) دیوتی، دیون مالیه بی نظرتدقیقه آله لم. بونلر علی الا کثر اک مهم دیوندیر. اساس بروجہ آتیدر.

۱ — انقسامه اوغرایان دولته نظراً استقراضات، بطون مستقبله طرفندن اوده نمک اوزره تکالیفک پشیناً اخذیدر. انقسامدن اول، اولکهنک هیئت مجموعه سنک مستقبل سکنه سی طرفندن اعطا ایدیلن تکالیف ایله بودیونک اوده نمسی لازم کلیردی. مقرضلره قارشى صلاحیتدار مقامات رسمیه طرفندن بوبابده تعهداتده بولنلمشدر. بوتعهده رعایت ایدلملیدر. انقسام، اصول وقواعدہ توفیقاً میدانه کلش بولونان بو وجبه حقوقیه بی ازاله

[۱] بوتام اولتی ادعا نده بولنیاں بر تدقیقدر. بونده نه بتون احوال وامثالک ذکرى، نه ده، مختلف دورلرده تطبیق ایدلمش اولان صور حلیه نک تفرعانه دالان بر تنقید آراناملیدر. موجود اولان، بالکنز، صوکره درجه ده مشکل و شیبیدی به قدر آنجق پارچه پارچه تدقیق ایدلمش اولان مسئله نک تلفیق تجربیه سی و مسئله بی طویدن مطالعه به بر دعوتدر.

ايدمه من. غير قابل اعتراض اولان اساس حقوقي شودر كه ، اصول وقواعدينه توفيقاً يا بيلامش اولان مواعيده رعايت ايتكم لازمدر. هر بطن بطون سالفه نك عقد ايتديكي استقراضلردن دولايي مسئولدر. بوقاعده يي انكار ايتكم تماماً امنيت واعتماده مستند اولان اعتبار عمومي يي خراب ايتكم اولور .

بناء عليه ، انقسامه اوغرايان دولت اراضي سنك هر قسم نك مكلفين حاضره ومستقبله سي ، حصوله كلن حادثات سياسيّه نه اولور سه اولسون ، حتى الحاق اراضي ايدن دولت ديندن بر قسمي تحمله راضي اولماسه بيله ، ديني تحمله ده دوام ايتكمه مجبوردر لر . فصل ، بر اساس سياسي تبديلي ديونه عموميه اوزرنده حائز تاثير اوله ميور سه ، عينيله اولكده كي تبدلده صلاحيتدار مقامات رسميه طرفدن اصول وقواعدينه توفيقاً وجوده كتيريان عقددن متولد وجيهه حقوقيه يي ازاله ايدمه من . انقسامه اوغرايان دولت مكلفيني ، منابع ووسعت اراضي نك تناقصه رغماً ، وجيهه اصليه رعايته مجبوردر لر .

۲ — شيمدي اراضي ملحقه مكلفيني نظر اعتباره آله لم :

( آ ) اكر بوممالك وحيدردولته التحاق ايتمشلر وبودولتك غير قابل تفريق بر قسمي تشكيل ايدميورلر سه كنديلرينه ، الحاق ايدن دولتك ديكر تبعه سي كي معامله ايدلمسي لازمدر ؛ بناء عليه ، يالكز خلف دولته انتقال ايدن انقسامه اوغرايان دولت ديون عموميه سندن بر حصه يي دكل ، فقط الحاق ايدن دولتك ، اوندن غير قابل تفريق اوله لري دولاييسيله ، ديون مليه سني ده تحمله مجبوردر لر ؛ بوديون ، حقيقتده ، ملي اولكه ( اسكي ، يكي ) سكنه سنك جمله سنه يوكله نير :

( ب ) اكر ، بالعكس ، اولكه نك الحاق براحقاق تام تشكيل ايتيور ، انقسامه اوغرايان اراضي مختاريت ماليه سني محافظه ايدميور سه ( مثلاً مختاريتي حائز برايالت ، مستملكه ) الحاق ايدن دولت طرفدن تحمل ايديلن انقسامه اوغرايان دولت ديون عموميه سي حصه سي ، يالكز ، ماليه اعتباريله مختار بروجود سياسي حالنده اداره ايديلن اراضي ملحقه نك حال ومستقبله كي سكنه سي اوزرينه يوكله نير ؛ بوكامقابل ، بوخلق الحاق ايدن دولتك ديون مليه سنه بالضروره اشتراك ايتمز .

الحاق ايدمه دولت — الحاق ايدن دولتك وضعي ، قسم مهمي اعتباريله ، بالاده كي اساسلر له توضح ايتمشدر . وظيفه حقوقيه سي ، انقسامه اوغرايان دولتك ديون عموميه سندن الحاق ايديلن اراضي قوه تكليفه سنه تقابل ايدن قسمي تحمل ايتمكن عبارتدر . آنجق

قوة تکلیفیه نسبتده مجبوریته تحملی واردر ؛ فقط ، بو شرائط داخلنده ، تحمل دیونه مجبوردر .

اگر الحاق ایدیلن اولکه وحید بردولته ادخال اولنش ایسه ، بودین دیون ملیه یه داخل اوله جقدر . اگر بو اولکه مالیه اعتباریله مختار بوجود سیاسی - فهده رال بردولتی تشکیل ایدن دولتلردن بری - تشکیل ایدیورسه بودیون دیون ملیه دن مستقل قاله بیلیر ، ویالکتر اراضی ملحقه اوزربنه یوکلنه بیلیر .

بوراده بواساسلری ده یوقاریده تبارز ایدن بر فکر اساسی ایله تألیف ایتکده لازمدر . الحاق ایدن دولت انقسامه اوغرایان دولتک دیوننه ، اکتساب اراضی سببیه ، اشتراکه مجبوردر : بو اونک طرفندن شخصاً عقد ایدلمش بر دین دکلدر . اگر فعلی وضعیتر - اقتصادی ومالی - دولایسیله ، الحاق ایدن دولته ترتب ایدن انقسامه اوغرایان دولت دیونی منابع طبیعی ( حالد ویا قریب بر آئیده ) نسبتک فوقنده ایسه ، تبعه قدیمه سنک بارینی تشدید ایتکسزین ، دینی تخفیف صورتیله وضعیت اقتصادی سنی اصلاح ایده بیلیر بونک ، دینک اکتساب اولنان منافع درجه سنی آشامسی *Sous bémérite inventaire* کیفیتله قاریشدیرلمسی دوعری بر شی دکلدر . بو ، الحاق دولایسیله تشکیلات اقتصادی خصوصنده ، تحمل اولنان وظائفک نتیجه سیدر . اصلاح سیاستنده ، الحاق ایدن دولتک فعانک ضرر عینی غیر قابل اعتراض کی کورونور .

خلاصه ، اساس اعتباریله ، ۱ - الحاق ایدن دولت الحاق ایدیلن دولت دیونندن بر قسمی قبول ایتلیدر ، ۲ - بوقسم الحاق ایدیلن اراضینک قوة تکلیفیه سنه نظراً حساب ایدیلیدر : ۳ - شاذ اوله رق ، الحاق ایدیلن اراضینک حالد ویا استقبال قریبده کی منابعی یوصورتله حساب ایدیلوب الحاق ایدن دولت عهدده سنه تحمیل ایدیلن حصه دینک تسویه سنی تأمین مساعد اولمدینی قناعت بخش صورتده وحسن نیتله اثبات ایدیلیرسه دیون تنزیل ویا ارزو ایدیلن اصلاحات مالیه یی وجوده کتیرمک ایچون ضروری اولان بر زمان ظرفنده ، ایفاسی بر مدت تعلیق ایدیله بیلیر .

## ۲ - حالات مخصوصه

شیمدی بوجه آتی حالات خصوصیه یی تدقیق ایده لم : ۱ معین منابع مالیه قارشیلک کوستریان دیون ( دینک تأمین تسویه سی ایچون ویرکو تحصیلاتنک تخصیصی ) : ۲ اموال

ملیه دن بعضیلرینک قارشیلیق کوسترلدیکی دیون ( شو ویا بواموال ملیه نک : اورمانلر ، معادن ... کبی تأمینات کوسترلسی ) ؛ - ۳ مختاریت نامہ بی حائز برایات حسابنه عقد ایدیلن دیون : - ۴ بالخاصہ املاک ملیہ ویا آلات ملیہ وجودہ کتیرمک ایچون عقد ایدیلن دیون ( عمومی ایشلمہ ، معادن ، شومن دوفر ) .

حالات عمومیہ ایچون بیان اولئان صور حلیہ بو حالات خصوصیه ایله نہ نسبتده تعدیلہ اوغرار .

برنجی ایله ایکنجی واونجی ایله دردنجی حال آره سنده موجود اولان مشابہت کورولیور .  
برنجی وضعیت — خاصہ معین منابع ملیه نک قارشیلیق کوسترلدیکی دیون ، تأمینات کوستریان منابع مالیہ بی اکتساب ایتدیکي زمان ، وبوا کتساب ایتدیکي منابع نسبتده ، الحاق ایدن دولته انتقال ایدر . بوسورت حلیہ عمومیته قبول ایدلمشدر .

همده ، الحاق ایدن دولت ، تخصیصہ دوقونمق غایه سیله ، الحاق آئنده موجود اولان نهج مالی بی محافظہ ایتمکه هیچده مجبور دکدر . الحاق ایدن دولتک ، آله جقیلرہ دیونک تسویه سنی صاوصا قلاماق شرطیله ، نهج مالی بی ، حسن نیتله ، ملککتک تشکیلات اقتصادی سنی اصلاح غایه سیله تبدیل صلاحیت جدی برصورتده قابل اعتراض دکدر . حق دیگر بر معادل ایله تأمیناتی استبدال ایتک مجبوریتده ده دکدر .

ایکنجی وضعیت — اموال ملیه دن بعضیلری ( املاک ، اورمانلر ، شومندوفرلر ، معادن .. الخ ) قارشیلیق کوستریلرک عقد ایدیلن دیون ، انقسامہ رغماً ، تأمیناتی اوله رق قالیرلر ؛ تأمیناتک کائن بولندی بی اولک بی آلان دولت ، اطلمہ مساعده اولمق ، تأمینانه رعایت مجبوریتده در .

مع هذا بو دیونک بر ملکک تأسیس واصلاحی ایچون عقد ایدلدیکی فرض اولنسه ( دردنجی وضعیت ) تأمیناتک وضعیت جغرافیہ سی دینی تحمل ایدن خلف دولتک درجه مجبوریت بی تعیین ایتمز . تأمیناتک الحاق ایدیلن اراضیده بولنسی بر تصادفدن عبارتدر . بناء علیہ الحاق ایدن دولتک دیونه تشریکی ، تأمیناتسز دین حالتده اولدی بی کبی یاپیلما لیدر ( حالات عمومیہ بحثنه مراجعت )

الحاق ایدیلن دولت سنداتی حامللری الحاقه رغماً ، اطلمہ مساعده اولمق ، تأمیناتدن متولد حق لری محافظہ ایتملری لازم اولدی بی جهتله ، مرهون تماماً ویا قسم اعظمی اعتباریله

الحاق ایدیلان اراضیده بولندیقی تقدیرده، الحاق ایدن دولت، خدمات عامه نك حسن نیته یکیدن تشکیل و تنظیمی حق، الحاق و انقسام ایدن دولتلر آره سنده دینك صورت قطعیده تقسیمی قیدلریله، قاعده دائلرک تأمیناتدن استفاده ایتهلرینی تأمین ایتهلیدر. الحاق ایدن دولتك، انقسامه اوغرایان دولتك دیندن حصه محقه سی تحمل ایتمه سی ایچون مراجعت ایتمه سی ده ممکندر.

**ارضیهی وضعیت** — مختاریت مالییهی حائر معین بر اولکک منفعتنه عقد ایدیلان دیون، — مثلاً مختاریتی حائر بر مستملککک دیونی — انقسامه اوغرایان دولت هر هانکی بر قسمی تحمل ایتمکسزین، تماماً او اولکککک عهده سنده قالیر.

بالعکس، انقسامه اوغرایان دولتك — مختاریتی حائر اولککک شمولی اولیان — دیون عمومیه ملیه نك بر قسمی، او اولککک الحاق ایدن دولتك تحمل ایتمه سی طلب ایتمکک حق یوقدر. هیچ بر وقت، انقسامه اوغرایان دولت دائلری مختاریت مالییهی حائر اولان بو اولکککک منابع مستقبله سنه معقول بر صورتده کووه نمش اولامازلر.

مدیون الحاق ایدن دولتمیدر، یوقسه یالکز ملحق اراضیمیدر؟ دینه بیلیرکک، یالکز الحاق ایدیلان اراضیدر. الحاق ایدن دولت هر حالده، حقوقاً آنجق اکتساب اراضی دولایسیله اونک قابلیت تکلیفیه سی نسبتنده باغلیدر: دین شخصاً عقد ایدلمش بر دین دکدر. او حالده، رضایی لاحق اولمقسزین، هیچ بر وقت، منابع ملیه سنک هیئت مجموعه سیله مدیون اوله رق نظر اعتباره آله ماز. مجبوری آنجق اکتساب ایدیلان اولککک منابعک مستقبله بر صورتده دیونک تسویه سنه تخصیصنه نظارتدن عبارتدر دائلرک شکایته جقلری یوقدر: وضعیتلری تبدل ایتمش دکدر؛ تبدل حاکمیت دولایسیله معروض اولدقلری قزانوب غیب ایتمک طبیعی normal بر احتمالدر.

دها و زائلر کیتمک لازم. الحاق ایدن دولت ساده جه استاتوقوی محافظه مجبوریتنده دکدر. فی الحقیقه اکتساب ایدیلان اولکککک دیونک بو اولکککک حال حاضر منابعیله متناسب اولماسی، قابل تعیین و یقین بر مدت ظرفنده بو وضعیت مشکلهی تبدیل و تعدیلک مأمول بولنه سی ممکندر. الحاق ایتدیکی اولکککک وضعیت مالییهی اصلاح ایتمک ایسته یین دولتك بو اولکککک دیونندن بر قسمی تعلیق و حتی رفع ایتمه سی مشروعدر. و ذاتاً بو آنجق صوکه درجه ده اضطرار موجود اولدیقی ولزومی حسن نیته صریحاً اثبات ایدلدیکی

تقدیرده قبول ایدیه جک بر تدبیردر . بوراده خاطره کله بیه جک اولان دیونک اکتساب اولنان اموال و منافعی تجاوز ایتمه سی نظریه سی قبول ایدیه ملیدر .

بو حقوق خصوصیه نظریه سی حقوق عامیه نقل ایتک ممکن دکدر . بر شخصک پاتریموانتک تصفیه سنده غایت قطعی صورتده فرانقلرسانیملرله مطلوبات و دیون تعیین اولنه بیایر؛ مطلوبات قسمنده اموال موجوده نک قیمتی تعیین ایدیه بیایر . بر دولتک مطلوباتی ایچون کیفیت عینی دکدر: مطلوباتک اهمیت غصری سکنه نک حال و مستقبل قوه استحصالیه سیدر؛ ترک ایدیان اراضینک منابع طبیعی سنه تطبیق ایدیان سکنه نک بو قوه استحصالیه سی - متابع حالیه و مستقبله - دانلرک عمومی رهنی تشکیل ایدر . فقط ، دیگر طرفدن ، اداره ایدنلرک سکنه نک بو قوه استحصالیه سنک چوق آغیر ویرکولرله محو ویا مطلق صورتده عقامتده وچار ایدیه مسنه دقت ایتک وظیفه لریدر . دانلرک منافع مشروعیه سیله اداره ایدنلرک وظائفی شو صورتله تألیف اولنور :

الحاق ایدن دولتک دانلرله تعلق ایدن هر تدبیری حالده و استقبال قریبده الحاق ایدیان اراضینک وضعیت اقتصادی و مالی سنه نظراً محق اولمالیدر .

درومچی وضعیت - مبانی ، شومندوفر انشا آتی ، عمومی ایشلتمه (معادن ، الح) آلات حالیه ایچون عقد ایدیان دیون اکتساب ایتدیکی اراضیده کی موجودات نسبتنده الحاق ایدن دولته انتقال ایدر . « مطلوبات دیون تسویه ایدلدکن صوکره تعیین ایدر ، پرنسپیی تطبیق اولنور . بو صورت حل موجب اعتراض دکدر .

محرری

پارس حقوق فاکولته سی

حقوق عامه و علم مالی مدنی

غامتوره زه

مترجمی

محمدالحق کمال

